RAPPORT D'ACTIVITÉS
2024-2025

CENTRE
COMMUNAUTAIRE
HOCHELAGA

1884, rue Saint-Germain
Montréal, Québec
H1W 2T6
514 527 1898

Mot du président

Aux membres du Centre communautaire Hochelaga,

C’est avec une grande fierté que nous vous présentons ce rapport d’activités pour l’année 2024-2025. Comme chaque année, vous y trouverez un portrait détaillé des très nombreuses activités proposées par notre centre communautaire : camps de jour pour jeunes et ainés, sports et loisirs pour enfants et adolescents, bazars, fête de Noël, Halloween, Opération sous zéro, Kermesse, clinique d’impôts, aide alimentaire, etc, etc.

Pour mener à bien cette offre de services impressionnante, nous avons la chance de compter sur une équipe de travail fidèle et compétente, orchestrée de main de maître par notre directrice générale Carole Brière. Par ces temps difficiles, la mission du Centre communautaire Hochelaga est plus que jamais essentielle pour rapprocher, valoriser et mobiliser les résidents de cette partie de notre arrondissement qui est particulièrement touchée par la précarité et la défavorisation économique et sociale.

Il faut également souligner la qualité du travail des membres de notre conseil d’administration qui, au fil de ses rencontres mensuelles et des travaux de ses comités, a su soutenir les prises de décision de la direction et bonifier ses interventions.

La question de la relocalisation de nos installations a continué d’évoluer au cours de la dernière année. Il a longuement été question de réaménager une grande église du quartier pour y loger le centre communautaire. En toute fin d’année, un nouveau projet a émergé, qui nous permettrait de demeurer dans le sud-ouest d’Hochelaga-Maisonneuve, en occupant des locaux situés à proximité de la piscine Pierre-Lorange. Souhaitons qu’après plus de dix ans de démarches, cette fois-ci soit la bonne et que les espaces proposés correspondent véritablement aux besoins du centre et à ceux de la population qu’il dessert.

Des remerciements chaleureux vont à tous nos bénévoles ainsi qu’à ceux et celles, employé.es, administrateur.trices, bailleurs de fonds et autres partenaires, qui contribuent, année après année, à développer nos activités, pour que se poursuive encore très longtemps la grande et belle aventure du CCH…

Jean-François Plouffe
Président du conseil d’administration

INTRODUCTION

Ce document vous indique les nombreuses actions réalisées durant l'année et démontre l'atteinte de nos objectifs, ceux de contribuer à l'amélioration de la qualité de vie des citoyens, l'épanouissement des personnes, le bien-être des familles et le développement des collectivités, tant au plan social, qu'au plan économique ou culturel.

Au-delà des mots, ce qu'il faut retenir, c'est la capacité de notre personnel d'être à l'écouter sans préjugés, à recevoir et à répondre aux nombreuses personnes les plus vulnérables qui demandent de l'aide. Il est donc important de souligner que tous nos employés méritent une distinction spéciale à cet effet.

Notre organisme est reconnu pour s'adapter afin de mieux répondre aux besoins des personnes. Nous poursuivons nos efforts afin de doter le quartier d'installations communautaires et de loisirs à la hauteur des besoins des résidents.

En terminant, la santé financière de notre organisation a été assurée par nos bailleurs de fonds : l'Arrondissement de Mercier/Hochelaga-Maisonneuve, les gouvernements du Québec et du Canada ainsi que de nombreuses fondations et donateurs privés. Leurs appuis nous ont permis de maintenir et développer des activités de qualités, accessibles à tous.

Bonne lecture,

CONSEIL D'ADMINISTRATION

JEAN-FRANÇOIS PLOUFFE
Président du CA

MARIIA CHECHENDAIEVA
Vice-Présidentes

MICHELINE DESFORGES
Secrétaire

JEAN ROYER
Trésorier

YVAN LEMAY
Administrateur

PIERRE MARCOUILLER
Administrateur

RONALD BROCHU
Administrateur

JUAN CUAVAS
Administrateur

MARIE-CLAUDE GOURDE
Administratrice

SYLVIE SANTERRE
Administratrice

JOHANNE D'ASTOUS
Administratrice

Nous remercions les membres du conseil d'administration qui se réunissent tout au long de l'année, avec la direction générale, afin de suivre minutieusement le développement et la progression des différents dossiers du CCH. Ils sont qualifiés, compétents et surtout, très importants. Ils veillent à ce que nos actions soient en lien avec notre mission.

MISSION

La lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale afin de participer à l'amélioration du patrimoine humain - soutenir les actions bénévoles et communautaires, favoriser les personnes dans le besoin, l'accessibilité à la culture, aux loisirs et aux sports.

MILIEU DE VIE

Le CCH est un lieu d'accueil, de regroupement, de solidarité, d'échanges et d'implication qui crée un sentiment d'appartenance entre les membres de la collectivité. Il permet aux gens de se rencontrer, de discuter, de s'entraider, de mettre en commun leur savoir-faire et de partager leurs expériences.

Offrir un milieu de vie visant à offrir une programmation diversifiée; favorisant la pratique régulière de loisirs au bénéfice du bien-être des individus; offrant un service de qualité dans un cadre sain et sécuritaire; un milieu accueillant, convivial, ouvert à tous et sans comportements violents, de discrimination ou de harcèlement.

L'expérience du bénévolat valorise l'estime de soi, permet de combattre l'isolement et contribue à la transformation sociale. Le bénévolat permet à chacun de faire une participation citoyenne adaptée selon son désir et sa capacité tout en ayant une influence très importante sur la santé, la cohésion du groupe et l'intégration sociale.

VALEURS

SÉCURITÉ

C'est une priorité au CCH; nous veillons à ce que la sécurité de tous soit préservée en ajustant nos procédures aux meilleures pratiques en vigueur.

SOLIDARITÉ

Le CCH s'implique dans sa communauté et développe ses services autour des problématiques sociales, qu'elles soient permanentes ou sporadiques. Le CCH répondra toujours présent pour aider son prochain.

RESPECT

Le respect c'est de reconnaitre, d'accepter et de mettre en valeur les qualités et les droits d'autrui dans la dignité. Ainsi, toutes personnes fréquentant nos installations seront traitées avec respect, égalité et discrétion.

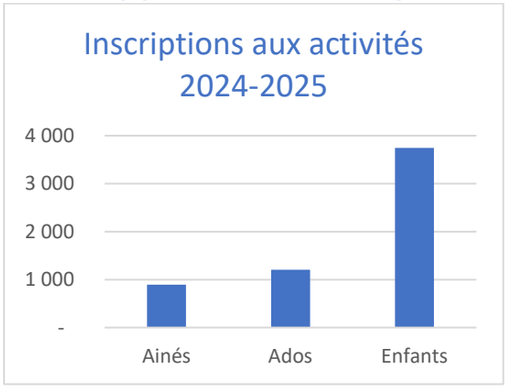
LA DIFFÉRENCE

L'acceptation des différences par la culture, la nationalité et/ou les genres font la richesse d'une société. Nous sommes fières de vivre quotidiennement dans cette différence par les divers contacts avec notre personnel et nos usagers.

LES ACTIVITÉS

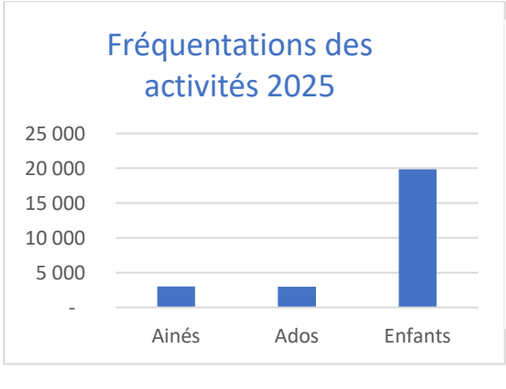
Nous proposons une approche participative, inclusive, un travail d'équipe, dans le respect et dans le plaisir. Les activités sont pratiquées dans un cadre ludique. Elles visent une acquisition des connaissances, des savoirs et d'apprentissages suffisamment importante afin qu'il en découle des effets bénéfiques sur le développement des fonctions cognitives des individus. Les activités offertes sont centrées sur les compétences et les capacités de chacun plutôt que sur les limitations.

De la petite enfance à un âge avancé, la participation aux activités est essentielle pour le maintien d'un mode de vie saine. Elles offrent de multiples occasions d'interactions, de rencontres et d'échanges permettant d'accroitre les aptitudes sociales, favorisant le développement de l'expression et la créativité des individus.



Inscriptions 2024-2025

Ainés	891	15,25 %
Ados	1 206	20,64 %
Enfants	3 745	64,10 %



Fréquentations 2024-2025
des activités avec inscriptions

Ainés	3 000	11,61 %
Ados	2 977	11,53 %
Enfants	19 852	76,86 %

SENTINELLES

Pour assurer un environnement sécuritaire des jeunes à la sortie des classes et du retour vers la maison. Les sentinelles arpentent les rues avoisinantes anonymement et veillent à la sécurité des enfants, cela permet d'éviter que les jeunes se retrouvent dans des situations problématiques.

NAVETTES-ÉCOLES ET DOMICILES

À la fin des classes, les animateurs sont présents pour accueillir les enfants inscrits aux activités du CCH. L'animateur profite de l'occasion pour transmettre les consignes de sécurité, assurer un comportement adéquat pendant le trajet. Ce service est unique et très apprécié, car ainsi, les parents ont l'esprit tranquille. Ils savent leurs enfants en sécurité pour se rendre à l'activité.

ACTIVITÉS 6-12

Évidemment, nous attendons les disponibilités des animateurs-étudiants, pour déterminer les journées de chaque activité et terminer l'offre des activités.

Nous sommes toujours en manque d'un lieu pour offrir des activités sportives dans la semaine. Nous avons seulement accès au gymnase de l'école Sainte-Jeanne-D'Arc, deux fois par semaine, permettant d'offrir le mardi le soccer et le jeudi multisports. Nous avons toujours les activités du CCH : Les petits Cuistots – V.I.P. – Patin à roulettes – Danse – Brico-science. Les activités de fin de semaine sont moins populaires, car les parents préfèrent avoir des activités en famille.

Nous avons organisé des tournois de soccer entre les trois écoles primaires, les samedis, mais ayant un taux de participation très bas nous y avons mis fin en décembre.

ADOLESCENTS

Pour les garçons, l'activité favorite demeure le basketball et soccer. Cependant, il est important que le sport soit accessible aux filles également, donc, le mercredi soir du Volleyball. Pour ce faire, nous utilisons le gymnase de l'école Baril les soirs, lundi mardi pour le basket, mercredi volleyball et les vendredis le soccer. Les samedis, selon les préférences, ils sont soit au gymnase ou en sortie. Chaque début de session, nous effectuons un sondage auprès des ados, afin d'organiser des sorties selon leurs préférences.

Par ailleurs, cette année, les adolescents qui ont fait du bénévolat lors des bazars, ont reçu un budget pour organiser des activités spéciales

récompenses. Ils ont organisé : repas au restaurant japonais, un repas au restaurant coréen, une soirée au SPA pour ado, ski alpin au Mont-Olympia et une collation à la crèmerie.

18 – 25 ans

Cette année, nous avions une forte demande de plusieurs personnes pour des activités sportives pour les +18 ans. Ils étaient entre 25 et 30, jeunes du CÉGEP, qui avaient besoin d'activités. Évidemment, la condition pour participer aux activités, c'est d'être étudiant. Ils n'ont pas d'endroit pour des activités. Donc, nous avons tenté l'expérience afin de connaitre la fréquentation. Et nous avons constaté que la demande est élevée. Nous avons cessé les activités pour des raisons de financement. Nous allons effectuer la recherche de financements afin des développer un créneau pour les citoyens.

AINÉS

Les activités des ainées sont toujours très populaires. Nous avons maintenu : ateliers de peinture – pétanque Atout – Viactive – Yoga – Danse en ligne – diverses sorties – soirées dansantes – Spectacles - repas-causerie/conférence/consultatif. À la demande générale, une sortie à la cabane à sucre Constantin. Au mois de mars, suite à l'acceptation d'une nouvelle Subvention, nous avons débuté Yoga sur tapis, Zumba Gold, atelier de peinture pour débutant et Qi Gong.

LES CAMPS

LES ENFANTS D'ABORD

Pendant huit semaines d'été, ce sont 214 enfants d'inscrits pour s'amuser, qui se sont fait de nouveaux amis et qui ont découvert de nouvelles passions. Voici la liste des sorties-activités organisées pour le camp de jour) – Caravane du Sport, Atelier de Pâtisseries, La Tohu, L'Artothèque, SOS Labyrinthe, Plage Jean-Drapeau, Échappe-toi Mtl, Horizon Roc, Parcours Ninja, Biodôme, Insectarium, Bowling, Boulzeye, complexe aquatique Jean-Drapeau, Centre des sciences. En plus, des activités sportives, de loisirs, culturelles, d'exploration, éducatives, brico et sciences.

De plus, au service de garde, un déjeuner est servi le matin avec une table toujours garnie de fruits et de légumes, deux collations sont distribuées chaque journée. C'est le moment de la journée, que les enfants adorent, ils organisent des jeux ou participent aux animations

d’animateurs, mais la préférence c’est de pouvoir ce qu’ils veulent. Il y a toujours le coin lecture très populaire.

Évidemment, le tout encadré par Camille superviseure des opérations avec les coordonnateurs : Myriam Perron-Lemon planification/gestion (qui nous a quittés à la deuxième semaine du camp de jour), Kevin Gagné entretien/gestion, Marischka Joseph et Anne-Charlotte Sassine intervenantes/formations, 20 animateurs étudiants et 12 aides-animateurs. Cette année, par l’entreprise d’un programme d’échange étudiant, nous avons accepté 3 étudiantes se sont jointent à notre d’équipe d’animation, provenant du l’Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick et de Saskatchewan.

RELÂCHE

Nous avons rencontré un franc succès avec 74 enfants inscrits cette année. Les enfants ont été au Bowling au grand plaisir.

PÉRIODE DES FÊTES

Eh oui, le CCH est ouvert pendant le congé des fêtes, car les parents ont besoin de travailler et les enfants ont besoin de bouger, s’amuser, ce qui est tout à fait notre domaine, d’être présent quand nécessaire. Exceptionnellement, nous prenons les inscriptions à la journée pour un total de 69 enfants cette année, le matin on joue dehors et l’après-midi une variété d’activités sont offertes pour maintenir l’attention des enfants le tout gratuitement.

LES AUDACIEUX

Les activités offertes sont pratiquées dans le but de divertir, de détendre les participants et de maintenir un mode de vie active. Il augmente le développement social, le resserrement des liens et améliore la condition de vie.

Nous avons 89 ainés inscrits pour bénéficier des activités et sorties d’été. Voici la liste des sorties organisées pour eux cet été : Croisière bateau-mouche – Vieux port de Montréal – Spectacle Tohu – Visite du Vignoble Rivières du Chêne et Fêtes gourmandes d’Oka – Parc Safari – L’Horizon Khéops et Film Australie au Imax, en plus du maintien des activités tel que : atelier de peinture - yoga – Danse en ligne et Viactive.

ADOLESCENTS

Après leur journée de travail, les animateurs sont invités à jouer au volleyball à Baril le mercredi soir et aux sorties des vendredis. Évidemment qu’il y a les activités de la directrice générale; souper

d’équipe le dernier vendredi soir du camp et une journée d’escalade extérieure à la montagne de Val-David.

ÉVÈNEMENTIELS

LIVRAISON DES PANIERS DE NOËL

Les achats des denrées sont effectués selon les spéciaux de chaque semaine par monsieur Marcouiller. Annie et Denise Woods s’occupent d’emballages des cadeaux et plusieurs bénévoles s’impliquent dans la préparation des boites pour les livraisons, 10 boites par famille ; 9 boites de denrées et 1 boite réservée aux cadeaux pour les enfants.

Cette année, nous avons réussi la livraison des 50 paniers le vendredi entre 8 h et 13 h, un franc succès. Bel esprit d’équipe, efficacité et désir d’aider les familles étaient présents dans le cœur de tous les bénévoles qui ont participé à cette belle journée de partage. L’objectif est d’aider les familles à passer de joyeuses fêtes.

Par ailleurs, nous avons maintenu la tradition, de continuer avec de l’aide alimentaire de janvier à mars, afin d’aider les familles à se replacer de la période des fêtes. Dans 63 familles en décembre et de janvier à mars, nous avons livré à 75 familles des paniers, totalisant **138 livraisons**, au grand soulagement des familles, car effectivement cela a répondu à un besoin**.**

Témoignage d’une ainée « Cette année, je vais pouvoir recevoir mon garçon pour un repas de Noël, ce que je n’ai pas fait depuis des années, merci à vous ».

PROJET IMMERSION MONTRÉAL

L’objectif du projet « Immersion Montréal » est de permettre de construire, conjointement avec les partenaires des différents milieux, un parcours de formation novateur en vue d’opérer un réel rapprochement entre le personnel policier et les communautés montréalaises, en dehors des situations d’urgence. Cette initiative est l’occasion pour les citoyens(nes), organismes et institutions de voir la police autrement. Elle contribuera à l’ouverture d’un dialogue entre la police et les populations, d’humain(e) à humain(e), dans un esprit réciprocité, de respect, de dignité, et d’humilité**.**

Le CCH est partenaire de ce beau projet. Nous avons reçu pendant plusieurs semaines deux recrus par jour, que nous avons introduits aux

activités afin de permettre des communications amicales. Cela a été un succès, et nous espérons longue vie à ce partenariat.

JOURNÉE DES PORTES OUVERTES

En septembre, nous avons effectué une journée de portes ouvertes afin de présenter les services du CCH aux familles du quartier. Nous avons donc organisé des activités extérieures et intérieures afin de faciliter le contact et nous permettre de nous présenter à la population.

Cette journée est l'occasion de présenter notre programmation et offrir des formulaires d'inscription pour les activités de la saison. Les familles ont demandé l'information sur le fonctionnement et le contenu des activités. Nous avons reçu des commentaires positifs des participants. Ils ont apprécié les activités proposées et l'ambiance conviviale de notre centre.

PRÉSENCE DANS LES PARCS

Nous sommes tous conscientisés à l'importance de demeurer actif. C'est dans cet objectif que la ville facilite l'accessibilité à l'équipement nécessaire pour la pratique de certaines activités dans les parcs. L'animateur du CCH est présent dans au parc pour offrir et montrer comment utiliser le matériel, tout ce service est offert gratuitement et la promotion effectuée par la ville et le CCH. De plus, nous avons organisé des thématiques au parc Rougemont**.**

L'été les animateurs de parcs continuent d'organiser des activités pour les enfants de CPE, les matins et sont disponibles pour les gens qui se présentent au parc Hochelaga toutes les journées de la semaine, pendant la période du camp de jour et les samedis – dimanches, l'année durant. Ce travail très exigeant demande beaucoup d'entregent, d'improvisations et l'animateur est souvent confronté à des situations inconfortables. Néanmoins important pour les familles.

MAISON HANTÉE

La maison hantée du CCH est devenue un incontournable pour les gens du quartier. En effet, **860 personnes** qui sont venues visiter les circuits créer par la folie des animateurs, qui laissent aller leur imagination dans la création d'un circuit pour les plus jeunes et un circuit pour les plus vieux, les plus braves. Nous profitons de l'occasion pour remercier les membres du **Club Optimiste Hochelaga** qui distribuaient des bonbons et **Espaces Costume** pour le prêt des costumes. Un gros merci à Johanne D'Astous et Camille pour ses idées farfelues adaptées aux circonstances.

DÉPOUILLEMENTS

Un immense travail est effectué pour le décor, l'achat et l'emballage des cadeaux pour faire un succès des divers dépouillements d'arbre de Noël. L'originalité et **l'impensable** sont que le **décor adapté** pour chaque évènement. Le décor est couronné par les rideaux rouges installés par le personnel de Chauveau rendant notre décor féérique. Cette année, la salle était utilisée pour un **gigantesque cherche-trouve**, la famille devait participer et surtout, avoir les réponses afin que les enfants aient accès à leurs cadeaux. Les familles enthousiasmes sont demeurées sur place jusqu'à la fin. Pour qui, tant de travail et de préparation : 193 personnes pour le dépouillement enfant - 37 adolescents et 50 ainés tous du CCH – 120 personnes au dépouillement de Sucre Lantic – 70 personnes de l'organisme Entre mamans et papas. Le bonheur et le sourire des enfants sont un bon indicateur que notre mission est accomplie. Un gros merci à Annie et Denise, pour leur temps, passion et amour dans l'emballage des cadeaux; pour le montage et démontage de la salle; par ailleurs, elles participent en accueillant les familles lors du dépouillement du samedi.

BAZARS

Il est important de souligner l'importance de cet évènement. Oui, les recettes sont une source de financement permettant au CCH d'offrir des activités gratuites ou à prix symboliques. Mais avant tout, nous l'organisons pour les familles du quartier. Il faut voir les familles du quartier magasiner avec fierté de trouver de la marchandise à bas prix. Les meilleures qualités/prix au Québec. Il faut reconnaitre que c'est beaucoup de travail, transport des dons, trier, classer, sélectionner, placer et rangement. Il ne serait pas possible d'organiser les bazars sans l'implication des bénévoles, les recettes ne suffiraient pas pour payer les heures effectuées par les bénévoles. Nous avons fait des bazars en avril – septembre – spécial hiver en octobre**.** Les bénévoles leader de cet évènement : Annie et Denise Woods, vêtements et Julien Bouchard pour la quincaillerie et monsieur Marcouiller qui effectue le transport de la majorité des dons. En guise de reconnaissances, plusieurs ainés se joignent à Annie et Denise. Merci à vous tous, car sans vous, nous ne pourrions offrir ce service à la population.

CLINIQUE D'IMPÔTS

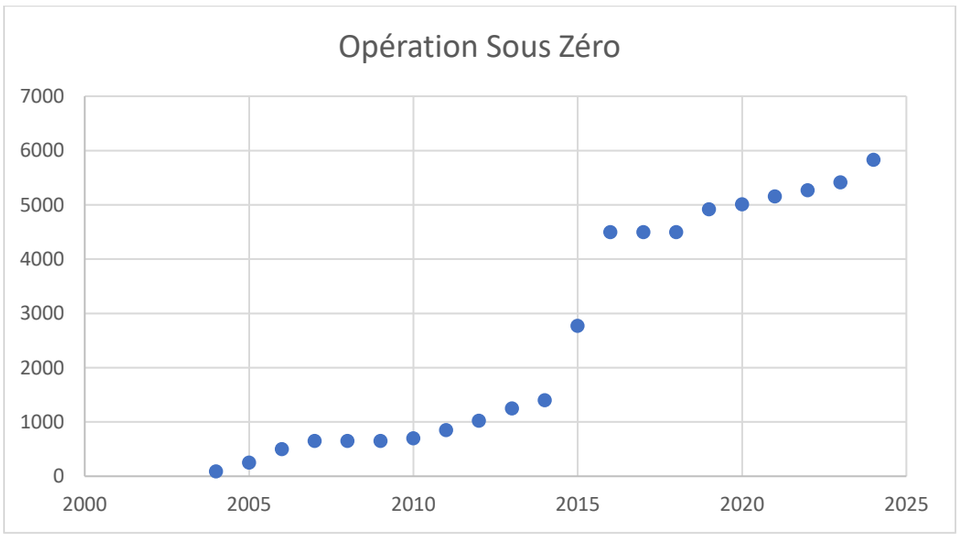
Nous sommes fiers d'offrir ce **service gratuitement**, cette année afin de permettre aux citoyens à faibles revenus de produire leur déclaration d'impôts. Nous tenons à remercier le bénévole essentiel et responsable, Pierre Marcouiller, il gère cette clinique d'impôts depuis plusieurs années. Grâce à son expertise, à son dévouement et son équipe de bénévoles, l'équipe a effectué 1100 déclarations d'impôts.

OPÉRATION SOUS ZÉRO

La générosité des donateurs et l'engagement des bénévoles dévoués sont indispensables à la réussite de la distribution. L'Opération Sous Zéro a un impact significatif sur la confiance et l'estime de soi des enfants. En effet, recevoir un habit de neige neuf afin de permettre de profiter de l'hiver tout en restant bien au chaud est une expérience qui permet de se sentir respecter. La discrétion est de mise afin de préserver la dignité et la fierté de la famille.

234 partenaires-écoles primaires et CPE bénévoles qui sont en contact avec les familles défavorisées. Ensemble nous avons **habillé 5829** enfants – il est important de souligner des efforts considérables sont effectués pour ne pas envoyer deux habits de neige identiques dans l'école.

Nous tenons à souligner l'appart inestimable de monsieur Patrick Lagacé qui a pris la relève de monsieur Arcand au 98,5 FM. Il a fait plusieurs rappels de Sous Zéro, en plus, de recevoir des invités en station pour en discuter. Nous avons reçu 1201 dons d'une valeur plus 139 000 $ en une journée. Les dons ont continué d'entrer pendant les deux semaines suivantes. Merci à vous, monsieur Lagacé, vous avez été essentiel au succès de Sous Zéro et merci à plus de 500 bénévoles qui participent avec cœur à la distribution pour permettre aux enfants de jouer dehors au chaud.



Début 2004 – 89 habits de neige 2024 – 5829 habits de neige
Budget de 3 847 931 $ pour 55 812 habits de neige distribués en 19 ans coût moyen d'un habit de neige 69 $

L’ÉQUIPE

Le Centre a effectué une restructuration dans le but d’augmenter la qualité et l’efficacité des services. C’est avec fierté que nous vous présentons notre équipe dynamique.

Carole Brière, Directrice générale;

Camille Girard, Superviseure des opérations;

Andréanne Laroche, coordonnatrice-animation 4-17 ans;

Claude-Alexandra Cloutier, Coordonnatrice-ainée et communications;

Marischka Joseph, Coordonnatrice Ados/intervenante/formation;

Kevin Gagné : Coordonnateur entretien/gestion du personnel.

Nous avons 38 animateurs à temps partiel. Les étudiants travaillent aux activités parascolaires, l’animation de parc, le prêt d’équipements dans les parcs, aux évènements, au camp de jour, la relâche et la période des fêtes. Chercher les enfants vous trouverez nos les animateurs.

Merci à l’équipe, vous participez activement aux réalisations du CCH. Nos remarquables employés multitâches, passionnés, dévoués et consciencieux dans tous les gestes posés.

LES PRÉCIEUX BÉNÉVOLES

Les bénévoles sont le cœur de notre organisme. Il est primordial de reconnaitre leur engagement, car, le Centre ne peut s’imaginer sans ses bénévoles; leur énergie, leurs idées, leurs compétences, ainsi que, leurs contributions essentielles au développement communautaire.

Les raisons de s’impliquer bénévolement peuvent différer selon la personne ; d’abord par plaisir, ou par intérêt pour une activité ou une cause particulière. Il est reconnu que des bénévoles qui s’investissent dans leur communauté concourent, d’une manière inestimable, au bien-être de la population. La participation et le renforcement du bénévolat comptent parmi les éléments clés des organisations. Sans les bénévoles l’accessibilité aux activités serait considérablement réduite. Nos bénévoles les vedettes, dévouées :

Pierre Marcouiller deuxième signataire des chèques, vérifications des comptes, dépôts à la caisse, achat des pour les cuistots chaque semaine, cueillette des dons, vérification des reçus de charité,

responsable de la Clinique d'impôts et de la danse en ligne, livraison des paniers de Noël, achat des denrées de Noël, toujours disponible pour nous aider. Il est un administrateur du CA et sur le comité finance. Il a plus de 55 ans de bénévolat au CA.

Annie Woods qui travaille pendant toute l'année scolaire, du lundi au vendredi de 8 h à 15 h. En plus, elle participe aux évènements de fin de semaine. Elle motive, encourage les ainés à s'impliquer. Dévouer au CCH, toujours de bonne humeur. Elle est le leader pour la préparation des bazars, des décorations des dépouillements, Halloween, réception, distribution et accueille les équipes-écoles de Sous Zéro, emballage des cadeaux de Noël, préparation des paniers de Noël. Elle cuisine des plats pour les bénévoles et les activités ainés. Le plus important, elle fait beaucoup de promotion du CCH pendant ses nombreuses rencontres chez Tim Horton, ou quand elle marche, car elle est connue de tous dans le quartier. Elle travaille sans relâche et avec passion. Elle contamine sa passion à ceux qui croisent son chemin de vie. Sa fille, **Denise,** s'implique beaucoup également pour les mêmes activités soulignées.

Julien Bouchard un usager très actif du CCH. Il est toujours de bonne humeur qui communique sa joie de vivre. Il a trouvé sa passion dans le local de AA. Il est toujours présent lors des livraisons de Rona. Il s'informe sur les produits et recherche les prix et s'occupe de la vente des produits. Il vérifie la qualité et s'assure que l'équipement que nous vendons soit fonctionnel. Il aide beaucoup Camille et Claude-Alexandra pour divers évènements et lors des sorties des ainés. Il est toujours disponible pour nous donner un coup de main. Il participe également avec sa conjointe aux bazars et Sous Zéro.

Vous êtes nombreux à offrir vos services aux CCH, je pourrai écrire un livre sur l'importance de chacun de vous, qui offrez au CCH du temps et votre dévouement au centre pour nous aider dans la réalisation de nos activités. Sachez que nous vous sommes très reconnaissants. Merci à tous,

PARTENAIRES

Aéroport de Montréal
Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve
Bibliothèque Hochelaga
Boutiques Clément
CIUSSS Lucille-Teasdale

COGECO : Patrick Lagacé et les membres de son équipe
Conseiller municipal d'Hochelaga : Éric Alan Caldwell
Cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve
Dankooz
Député provincial : Alexandre Leduc
Députée fédérale : Soraya Martinez Ferrada
Deux par Deux
Division des sports, loisirs, culture et développement social de MHM
Dopamine
Ébénisterie Classique inc.

Entreprises Dominic Payette Ltée.

Équipe des installations Olympiques
Espace Costume
FGL Sports Ltée
Fiducie Jacqueline Lallemand
Fondation D'Amours
Fondation de la famille Claude Leclair
Fondation de la famille Serge Godin
Fondation Éric Archambault
Fondation Hewitt
Fondation Marcelle et Jean Coutu
Fondation Serge et Rollande Archambault
GCC la Violence
Gestion F.F.C.C. inc.
Goedike Canada inc.
Glencore - Affinerie CCR
Gusti International inc.

Jardins Nelson inc.

La rue des femmes

L'Aubainerie
Les Gestions Jean-François Goyette inc.
Maire de l'arrondissement : Pierre Lessard-Blais

Maison de la Culture Maisonneuve

Métro Richelieu inc.
MFS Investiment Management Canada Ltd
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Moisson Montréal
PDQ-23
Port de Montréal
Ravinsky Ryan Lemoine S.E.N.C.R.L.
Rimanesa Properties Inc.
RONA
TFI International in.

VF Outdoor and Action Sports Canada
Ville de Laval

AINSI, QUE DES TRÈS NOMBREUX DONATEURS PRIVÉS

MERCI - MERCI - MERCI – MERCI – MERCI MERCI

Montréal
Québec
Gouvernement du Canada

CENTRE COMMUNAUTAIRE HOCHELAGA

1884, rue Saint-Germain, Montréal, Québec - H1W 2T6 514 527 1898